

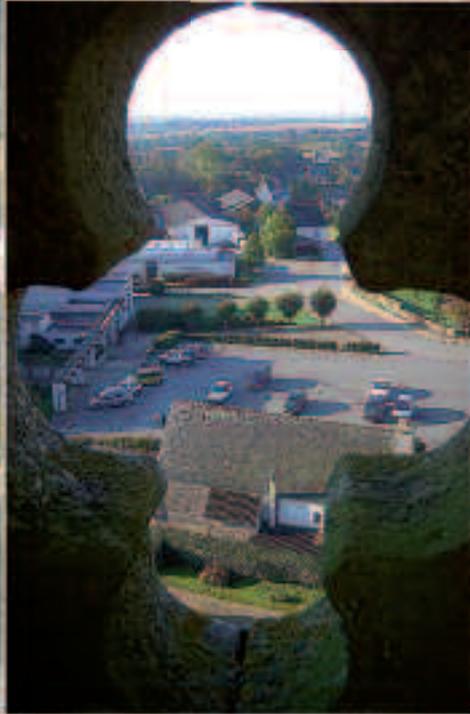


# GUICLAN

## INFOS

Bulletin municipal d'informations

Janvier 2009



**Bonne  
année**

**Bloavez mad  
2009**

Notre commune vue  
du clocher de l'église



# Le mot du maire



**V**oici un nouveau numéro de notre « Guiclan Infos » annuel. C'est un document mémoire et découverte de notre vie locale qui, chaque année, nous apporte une part nouvelle de la connaissance de notre commune, connaissance historique, et vécu d'aujourd'hui. Cela peut aider chaque Guiclanais que nous sommes, d'origine ou nouveau résident, à mieux connaître, comprendre, appréhender ce qui fait notre milieu de vie. Nous voulons que ce document aide toujours à améliorer ce « lien social » dont nous avons tous besoin.

En le parcourant, vous ferez plus ample connaissance, avec l'équipe municipale issue des élections du mois de mars. Vous nous avez confié, pour 6 années, la noble mission d'une bonne gestion des affaires communales. Nous le ferons avec les équipes (administrative, technique et le personnel au service des enfants), toutes celles et ceux que l'on appelle le personnel communal. Nos missions respectives se doivent d'être au service de toute la population de Guiclan.

Une meilleure connaissance de la vie de nos concitoyens peut nous éclairer et nous aider à relativiser notre propre existence :

- le témoignage de vie de notre doyenne, Anne-Marie Abgrall intéressera sûrement les « anciens » mais peut aussi être riche d'enseignement pour les plus jeunes ;
- le parcours d'un enfant du pays, François Poulouen, de Keryaouel, à travers le monde et ses 46000 km en vélo, est une simple, mais fantastique aventure humaine, si riche en découvertes et en connaissances d'autres civilisations.

Dans un cas nous parcourons presque un siècle d'histoire locale, et dans l'autre tout

ce que notre planète nous réserve de beautés mais aussi de pauvretés.

Dans ces colonnes, nous rendons aussi hommage à la solidarité qui a pu s'exprimer ces derniers mois vis-à-vis de familles touchées par la maladie. Cela peut adoucir les épreuves vécues.

La peinture aussi « adoucira » peut-être l'une de vos soirées en découvrant des talents locaux. Ce sont aussi d'autres « talents » qui, bénévolement, entretiennent et restaurent notre patrimoine, comme ces lavoirs remis en état qui évoquent notre histoire locale, laquelle se lit à travers cet événement exceptionnel d'il y a bientôt 200 ans, quand une partie du clocher s'est effondrée. À cette époque-là, l'église était sûrement le plus imposant, mais aussi l'un des seuls édifices dans le bourg. La construction de nouveaux lotissements, durant les années passées, qui se poursuivra dans les années à venir, transforme son environnement. Cette urbanisation active, génère des déchets et nous pousse à trouver des solutions. À travers la collecte de verre et l'attribution du trophée « Cheval de verre » à notre commune, ce sont nos efforts à tous qui sont valorisés.

Je remercie l'équipe municipale qui a réfléchi, composé et rédigé ce document pour permettre à chaque lecteur de se sentir toujours plus citoyen de notre commune. À chaque Guiclanaise et Guiclanais, je souhaite une bonne année 2009.

Raymond Mercier  
Maire, Conseiller Général

Janvier 2009

Mairie de Guiclan  
Bourg  
29410 GUICLAN  
Tél. 02 98 79 62 05

Directeur de  
la publication :  
Raymond Mercier.

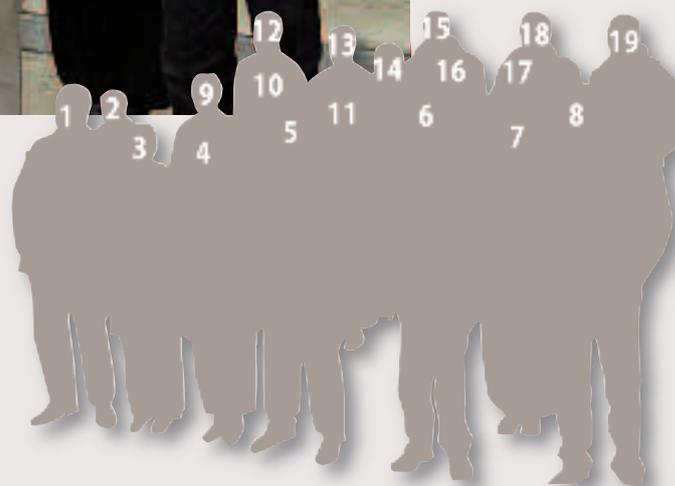
Rédaction :  
Commission information  
et communication.

Réalisation "Expression"  
Landivisiau, 02 98 68 46 53

# Les élus et leurs commissions



**1** Benoît Riou ; **2** Gilbert Grall ; **3** Joseline Jézéquel ; **4** Annie Colliou ; **5** Raymond Mercier ; **6** Alain Le Roux ; **7** Séverine Fleury ; **8** Gérard Pouliquen ; **9** Madeleine Nicol ; **10** Arnaud Scouarnec ; **11** Marie-Louise Guillerm ; **12** Olivier Le Bihan ; **13** Cyrille Abgrall ; **14** François Roudaut ; **15** Gilles Massé ; **16** Jean-Michel Croguennec ; **17** Sébastien Le Goff ; **18** Jean-Claude Lavanant ; **19** Jean-Marie Sénant.



## Commissions communales

### > Finances

Raymond Mercier, Joseline Jézéquel, Alain Le Roux, Annie Colliou, Gérard Pouliquen, Benoît Riou, Jean-Michel Croguennec, Séverine Fleury, Madeleine Nicol, Jean-Marie Sénant.

### > Urbanisme

Raymond Mercier, Gérard Pouliquen, Jean-Claude Lavanant, Sébastien Le Goff, Gilles Massé, François Roudaut, Jean-Marie Sénant.

### > Voirie

Raymond Mercier, Benoît Riou, Cyrille Abgrall, Gilbert Grall, Jean-Claude Lavanant, Olivier Le Bihan, Arnaud Scouarnec.

### > Agriculture

Raymond Mercier, Gilbert Grall, Alain Le Roux, Annie Colliou, Gérard Pouliquen, Benoît Riou, Olivier Le Bihan.

### > Bâtiments, associations, écoles

Raymond Mercier, Alain Le Roux, Joseline Jézéquel, Cyrille Abgrall, Gilbert Grall, Marie-Louise Guillerm, Sébastien Le Goff, Gilles Massé, Madeleine Nicol, François Roudaut, Arnaud Scouarnec, Jean-Marie Sénant.

### > Information, communication

Jean-Michel Croguennec, Annie Colliou, Joseline Jézéquel, Séverine Fleury, Marie-Louise Guillerm, Madeleine Nicol, François Roudaut.

### > Fleurissement

Benoît Riou, Joseline Jézéquel, Marie-Louise Guillerm, Madeleine Nicol, Arnaud Scouarnec.

### > Patrimoine, randonnée

Benoît Riou, Cyrille Abgrall, Jean-Michel Croguennec, Gilbert Grall, Jean-Claude Lavanant, Olivier Le Bihan, Sébastien Le Goff, Madeleine Nicol, Arnaud Scouarnec.

### > Cimetière

François Roudaut, Benoît Riou, Annie Colliou, Marie-Louise Guillerm, Madeleine Nicol.

### > Centre Communal d'Action Sociale, petite enfance

Raymond Mercier, Annie Colliou, Séverine Fleury, Marie-Louise Guillerm, Madeleine Nicol, Jean-Marie Sénant. *Membres extérieurs* : Joseph Messenger, Marie-Claude Le Roux, Monique Le Velly, Yves Le Blond, Maryvonne Abalain.

### > Assainissement

Raymond Mercier, Gérard Pouliquen, Benoît Riou, Jean-Michel Croguennec, Sébastien Le Goff, Gilles Massé.

### Appels d'offres

Raymond Mercier, Alain Le Roux, Joseline Jézéquel, Gérard Pouliquen. *Suppléants* : Annie Colliou, Jean-Claude Lavanant, François Roudaut.

### Révision liste électorale

Raymond Mercier, Madeleine Nicol. *Membres extérieurs* : Jean Kergoat, Joseph Messenger.

## Structures intercommunales

### > Communauté de Communes du Pays de Landivisiau

Raymond Mercier, Annie Colliou, Jean-Michel Croguennec. *Suppléants* : Gérard Pouliquen, Benoît Riou, Gilbert Grall.

### > PLH du haut Léon

Raymond Mercier, Gérard Pouliquen, Madeleine Nicol.

### > SIVU Transports scolaires

Alain Le Roux, Arnaud Scouarnec.

### > Centre de Secours Saint-Thégonnec – Défense Nationale

Raymond Mercier, François Roudaut.

### > SIVOM Voirie Saint-Thégonnec

Benoît Riou, Jean-Claude Lavanant, Olivier Le Bihan.

### > Syndicat d'Électrification

Raymond Mercier, Gérard Pouliquen. *Suppléants* : Jean-Claude Lavanant, François Roudaut.

### > Syndicat perception

Raymond Mercier, Joseline Jézéquel, Gilles Massé.

### > Syndicat des eaux de la Penzé

Raymond Mercier, Gérard Pouliquen, Sébastien Le Goff.

Les services



Découvrez le personnel communal

Le service administratif (de gauche à droite) : Frédérique Quéau : secrétaire générale ; Marie Piriou : comptable ; Catherine Payen : agence postale et bibliothèque ; Marie-Laure Mescam : accueil et secrétariat.



Le service technique (de gauche à droite) : Bernard Vaillant, Hervé Creignou, Jean Marc Seach, Yvon Courté, Alexandre Le Guen

Le service jeunesse (de gauche à droite) : Armelle Rozec, Monique Simon, Anne Marie Corre, Bernadette Tanguy, Marie France Cloarec, Gaëlle Leblanc, Anne Marie Mingam.



Nathalie Périou



Françoise Larvol



**Proverbe breton**

Gwelloh eun amezog  
mad a dost  
Eyed eur herent fall a bell

*Mieux vaut  
un bon proche voisin  
Qu'un mauvais  
lointain parent*



Avant la manif de Brest.

De nombreux Guiclanais se sont mobilisés solidaires des familles de Magalie et d'Alain.

# Solidaires **contre** la maladie

**M**agalie, atteinte d'une leucémie foudroyante qui s'est déclenchée en avril 2007, a été soignée dans le service du professeur Berthou à Brest pendant de longs mois. Elle a pu garder le contact avec ses amis grâce à internet et aux outils modernes de communication et de vidéo installés dans les chambres stériles, financés par les dons de l'association Céline et Stéphane, leucémie espoir.

Les associations guiclanaises les ont activement soutenus en organisant diverses manifestations et en récoltant des dons.

Magalie a bénéficié d'une greffe de moelle osseuse en avril 2008, et a été la dernière ado à être soignée à Brest grâce aux allogreffes pédiatriques.

Au moment de ses séjours à Brest, l'administration hospitalière a décidé de transférer ce service à Rennes ; les Guiclanais de tous âges ont participé en nombre aux manifestations organisées à Brest pour défendre le maintien de ces activités à l'hôpital Morvan, car la présence des familles auprès des enfants malades intervient pour beaucoup dans leur guérison.

**A**lain a lutté contre un oligodendrogliome, tumeur primaire au cerveau. Il a subi trois interventions en neurochirurgie ; malgré sa ténacité et sa volonté, la maladie l'a emporté. Alain aimait le chant, la musique. Sa femme Jacqueline, avec sa famille, ses amis, ses copains chanteurs, musiciens venus gracieusement, lui ont dédié un concert.

Le Professeur Besson a fait part des avancées et des difficultés liées aux soins des tumeurs du cerveau. Il est bien évidemment plus compliqué et risqué de pratiquer une ablation de ce type de tumeur que d'un autre organe.

Grâce à l'élan de solidarité manifesté par tous, Jacqueline a remis à l'association GERNB (Groupe étude recherche neurochirurgie brestoïse) un chèque de 6 000 euros, qui permettra aux médecins neurologues brestoïses de continuer à se former aux techniques cliniques et opératoires modernes.



## Restons mobilisés

Les tumeurs cérébrales peuvent également être des cancers secondaires (du sein, par exemple).

Elles sont donc bien plus fréquentes que nous pouvons l'imaginer. Il est important de soutenir les neurologues brestoïses, pour que chaque Finistérien puisse bénéficier, au pays, des techniques de soins récentes et les moins traumatisantes possibles, comme la chirurgie au laser, sans avoir besoin de se déplacer à Paris, source de fatigue, de stress et de complications pour le malade et sa famille. En cela, le combat des enfants et des adultes est identique.

Lorsque nous faisons un don, privilégions les associations locales de lutte contre le cancer et de soutien aux médecins brestoïses afin que chacun d'entre nous puisse bénéficier de soins modernes et efficaces à proximité, et des avancées de la recherche.

Magalie nous incite à rester mobilisés et à nous engager en faveur du don de moelle osseuse. Pour ce faire, il suffit de se porter volontaire auprès de L'ADOT29 (don d'organes).

Une simple prise de sang permet-

*Les bénévoles, tous mobilisés lors de la soirée-concert pour Alain.*



tra de déterminer la carte d'identité de la moelle (typage HLA). Le donneur sera appelé seulement s'il est compatible avec quelqu'un qui a besoin d'une greffe dans le cadre de son traitement. Un peu de moelle sera prélevée, sous anesthésie générale, dans un os du bassin. Il ne faut pas confondre avec la moelle épinière que l'on trouve dans la colonne vertébrale. Chaque année, la Bretagne a besoin de 1 000 nouveaux donneurs qui ne donneront qu'une fois dans leur vie. Aussi, volontaires de 18 à 50 ans, en bonne santé, faites-vous connaître : chaque donneur représente une chance supplémentaire, voire unique, de sauver une vie.

### Ci-dessous les associations citées



> France adot 29  
Chu Morvan  
29609 Brest cedex

> Groupe d'étude et recherche neurochirurgie brestoïse (GERNB)  
Hôpital Cavale Blanche

Tél. gratuit, 08 00 20 22 24  
[www.dondemoelleosseuse.fr](http://www.dondemoelleosseuse.fr)

D'autres associations locales sont engagées dans la lutte contre les maladies (Charcot, Alzheimer, maladies génétiques, alcoologie,...)



François Pouliquen

Un Guiclanais **baroudeur**

**F**rançois Pouliquen, né à Keryaouel en Guiclan et habitant Brest, revient d'un long voyage à travers les 5 continents : 123 pays visités, 46 400 km parcourus... à vélo ! Il était parmi nous samedi 15 novembre pour nous faire partager son aventure et sa vision du monde. De l'humour, de l'optimisme, CHAPEAU BAS, François !

**Quelques réflexions, conseils et impressions entendus lors de cette belle soirée, où étaient projetées plusieurs dizaines de photos commentées avec beaucoup d'humour.**

## RÉFLEXIONS

"Les vaches, cela fait partie de mes amies de voyage. Il y en a dans le monde entier ; sympathiques, attachantes et intelligentes".

"Le vélo est un moyen de voyage absolument fabuleux. C'est tellement simple. J'ai rencontré tellement de gens en panne avec leur moto ou leur voiture... Le vélo vous fait garder la forme et la ligne".

"Quelle que soit la couleur de peau, la religion, la façon de vivre, au fond, on se ressemble tous. Les gens aiment rendre service".

"J'adore tous ces pays où il y a plein de petits métiers".

"Lorsque vous demandez votre route, sachez que les femmes sont bien plus fiables que les hommes ; eux, ils vous répondront toujours, mais bien souvent de travers".

"En Inde, je n'ai pas réussi à admettre beaucoup de choses. Le système des castes est révoltant. La pollution ronge les villes. Mes poumons s'encrassaient et les yeux me brûlaient. Énormément de gens vivent sur les trottoirs".

"À Bénarès, Marie Sancy attendait la mort en mendiant, assise sur des marches, près du tas de fagot qui servira un jour à sa crémation".

## CONSEILS

"Ne jamais rouler face au soleil : les voitures qui vous suivent ne vous voient pas car elles sont éblouies comme vous" ;

"Les distances données par les gens sont souvent fausses. Demander plutôt le temps nécessaire pour aller d'un point à un autre, en précisant évidemment le mode de locomotion (mulet, voiture, bus...)" ;



"Il est très important de toujours avoir un œil sur son vélo. Une béquille est donc indispensable pour le positionner, de façon à toujours le voir : il ne faut pas tenter le diable".

## IMPRESSIONS

"De Lima, altitude zéro, il m'a fallu 2 jours 1/2 pour monter les 170 km jusqu'au premier col situé à 4 818 m d'altitude".

"Les Andes sont toujours là, grandioses et implacables, rien n'est facile, les distances sont effrayantes, la piste poussiéreuse et chaotique est juste au bord du ravin, sans aucune protection. On ne fait ces routes qu'une seule fois à vélo, comme cela, on ne sait pas ce qui nous attend ! Mais Bon Dieu qu'on est heureux de les avoir faites !".

"En quittant l'Iran, j'ai eu la sensation d'abandonner un pays malade. C'est inimaginable de voir un pays aussi fermé avec des gens aussi ouverts ! Les Iraniens sont pris en otages par l'Islam ou plutôt par les Mollahs qui, s'appuyant sur la religion, ont fait main basse sur le pays".

"J'avais planté la tente en plein

désert, quand, soudain, on tapote sur la toile. T'aurais pas du feu ? me demanda-t-il. D'où il sortait ? Où il allait ? Je ne l'ai jamais su".

**La conclusion de François en dit long :**

*"La terre est belle, l'homme est foncièrement bon la justice sociale avance la dégradation de la nature recule N'ayez pas peur, voyagez".*

*Merci à toi, François, pour cette soirée qui nous a fait découvrir de nouveaux horizons et bon vent pour tes prochains défis.*

Vous pouvez faire un tour sur son site, revivre son aventure et visualiser ses très belles photos :

[www.unautretour.com](http://www.unautretour.com)



**Proverbe breton**

An heol  
Dre ma ra tro ar bed  
Penn eur Breizad neus kavet  
Le soleil,  
En faisant le tour de la terre  
Trouve partout une tête de Breton

## Les trotteurs de la Penzé au Médoc

un **marathon** de bonne **humeur** !

**L**es trotteurs et les Marcheurs de la Penzé regroupent les trois communes de Guiclan, Saint-Thégonnec, et Guimiliau.

Depuis longtemps, les Trotteurs de la Penzé souhaitaient participer au Marathon du Médoc, marathon qui a une aura particulière dans la famille des coureurs à pied. Soutenus par un nombre presque équivalent d'accompagnateurs (membres de la section marche ou simples supporters), 12

femmes et 26 hommes ont parcouru les 42,125 km de l'épreuve agrémentée de quelques dégustations locales. Une obligation pour pouvoir participer à ce marathon : le déguisement pour tous les concurrents. Le club a donc choisi comme thème un conte de Charles Perrault : "Le loup et le petit chaperon rouge". Les hommes déguisés en loup ont donc traîné un char de 4 mètres de long, alors que les femmes, toutes de rouge vêtues,

composaient de charmants chapeaux. À l'arrivée, après 6 heures de course, la quasi-totalité de l'équipe et le char ont été accueillis par les caméras de France 3 Bretagne.

Quelques détails pratiques concernant notre association : l'association des Trotteurs de la Penzé compte à ce jour 140 adhérents : 70 coureurs et 70 marcheurs. L'objectif de chacun étant de se retrouver dans une association où règnent bonne humeur,

plaisir de courir et de marcher en groupe sans esprit de compétition. Débutants, réguliers ou confirmés, vous pouvez rejoindre le groupe tous les dimanches matins à 10h pour les trotteurs, et à 9h30 pour les marcheurs. Voir les dates et lieux de rencontres sur notre site :

<http://trotteursdelapenze.free.fr/>

**Notre devise : trotteurs et marcheurs "se faire plaisir"**

**Renseignements : 06 87 09 00 59**



## Le Cheval de verre attribué à Guiclan



Depuis 2004, le défi du "Cheval de Verre" représente une campagne visant à augmenter les performances de la collecte du verre dans les communes du territoire de la CCPL (Communauté de Communes du Pays de Landivisiau). Le verre mélangé à nos déchets ordinaires est très gênant. En effet, broyé tant bien que mal avec les matières organiques, il rend difficile la transformation des déchets en compost. Sur notre territoire, les déchets ne sont pas incinérés mais transformés en compost qui, de ce fait, peut être de mauvaise qualité. Lorsqu'on jette le verre dans une poubelle avec d'autres déchets, on ne peut plus le recycler. Aussi :

- il faudra à nouveau prélever du sable dans les ressources naturelles de la planète,
- il faudra dépenser plus d'énergie pour fabriquer du verre à partir de sable alors que le calcin, issu du verre recyclé, fond plus vite pour le même résultat : une bou-

teille neuve. Il faut savoir que le verre se recycle à 100% et à l'infini. Pour la campagne 2006/2007, c'est la commune de Guiclan qui a connu la plus forte progression de tonnage (+12%) pour atteindre une collecte de 34 kg/hab, qui reste cependant inférieure à la moyenne de la CCPL qui est de 42 kg/hab. Nous sommes tous concernés et pouvons améliorer cette performance. D'autres communes nous talonnent (Plouzévédé, Saint-Derrien, Plounéventer).

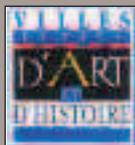
### À nous d'adopter le réflexe verre !

Nous n'avons que de bonnes raisons pour recycler le verre !

Donnons l'exemple pour le bien de notre environnement proche, comme celui de notre planète. Une plaquette du tri existe (disponible à la mairie ou sur le site de <http://www.pays-de-landivisiau.com>), n'hésitons pas à nous renseigner et pensons à trier !

## Le label

## ville et pays d'art et d'histoire



Le Pays de Morlaix, qui intègre la commune de Guiclan, bénéficie aujourd'hui du label "Pays d'art et d'histoire".

Ce label est attribué par le ministère de la Culture et de la Communication à des collectivités locales qui souhaitent valoriser leur patrimoine, favoriser la création architecturale et promouvoir la qualité dans les espaces bâtis ou aménagés. Le terme de patrimoine concerne aussi bien l'ensemble de patrimoine bâti que les patrimoines naturel, industriel, maritime ainsi que la mémoire des habitants.



## Groupe de danses bretonnes

## Ar Vugale Krog mad

Depuis 1990, les amateurs de danses bretonnes de Guiclan et des environs se réunissent toutes les semaines pour découvrir la richesse du patrimoine des danses du Léon, du Trégor, du Penthièvre, etc. D'année en année, le groupe s'est étoffé pour atteindre maintenant une bonne soixantaine d'adhérents qui, chaque mardi, se réunit pour partager le plaisir de la danse. À ceux-là, il faut ajouter une bonne douzaine d'enfants qui, chaque samedi, découvre la joie de se retrouver et de danser ensemble. Pour certains, c'est un loisir, pour d'autres, qui approfondissent davantage, c'est la joie de faire rayonner notre groupe au-delà de la commune : pardon de Guiclan, prestations dans les maisons de retraite, fêtes

locales (fête de l'oignon rosé à Roscoff, Gouel-an-Eost de Plougoum). Pour tous, un fest-noz en fin janvier et un fest-deiz mi-mars. N'oublions pas les fêtes internes : Noël, soirée crêpes, sortie de fin mai. Même en janvier, il n'est pas trop tard pour nous rejoindre.

Contact : Yves Le Blond,  
02 98 79 48 73



## A.D.M.R.

## Départ

## d'Yvonne Le Bihan

En poste depuis 23 ans comme bénévole au sein de l'ADMR (Aide à Domicile en Milieu Rural), Yvonne a décidé de se retirer pour se consacrer à sa famille.

Trésorière de l'A.D.M.R. locale depuis 1985, elle a connu différents présidents : Louis Keruzec, Pierre Mescam, Marie-Jo Normand avec laquelle elle a travaillé pendant dix ans, et Marie-Louise Guillerm, l'actuelle présidente depuis 5 ans. Yvonne est connue pour ses compétences, sa rigueur et son intégrité. Le bureau et les Aides à domicile lui souhaitent une bonne et longue retraite.



Restauration de lavoirs

une remise en **état**  
**surprenante !**

*Lavoir de la Métairie*



Avant



Après



**Lavoir Lenn-ar-bern-lann**  
*Traduction : Lavoir du tas d'ajoncs*



**Une équipe de bénévoles,  
joyeuse et efficace**



Urbanisme

le **point** sur  
les **lotissements**

"La Vallée"



Les lotissements "Habitat L29" (route du terrain de sport), de "la Métairie" et de "Kermat" sont terminés. Les espaces verts viennent d'être créés.

L'enrobé de celui des "Char-milles" a été posé. Les employés communaux vont y réaliser les travaux de finition : plantations, signalisation,...

Quant à celui de la "Vallée", les constructions vont bon train, il reste deux lots à vendre. Les travaux de finition (bitume, bordures et espaces verts) commenceront début 2009. Ceux de la deuxième et troisième tranche suivront fin 2009, début 2010.

À "Kermaria", la première maison est sortie de terre. Fin novembre, cinq permis étaient accordés, deux déposés et il restait six lots à vendre, dont trois réservés.



"Kermaria"

Suivant les demandes, le lotissement de "Mesprigent", contigu à "Kermaria", sera viabilisé courant 2009.

*Bienvenu à tous les nouveaux résidents.*

Extraits des registres de délibérations de la commune de Guiclan

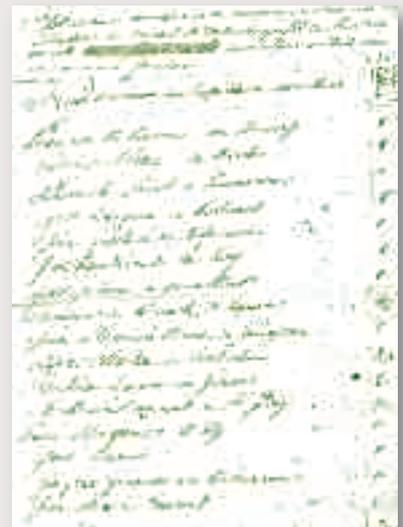
1814, les **"voitures"**  
**existantes**  
sur la commune !

État dressé en exécution de la circulaire de Monsieur l'Auditeur au Conseil d'État, sous-préfet de Morlaix, en date du 22 janvier 1814, des voitures (cabriolets) existantes sur la commune de Guiclan.

**Noms et "demeures" des propriétaires**

- François Kerscaven *du bourg*
- Olivier Marc *de Trévilis*
- Allain Le Saint *de Locmenven*

- Yves Rannou *de Kerbriant*
- Jean Guillerm *de Kerlaviou*
- Jean Berthou *de La Haye*
- Yves Queinnec *de Pen ar Hoat*
- Monsieur de Kerouartz *de Lézérazien*
- Jean-Marie Le Bras *de Guerjean*
- Olivier Charles *de Lostalen*
- Millau Larvor *du Guern*
- Mathurin Cozannet *de Kersaint-Gilly*
- Hervé Mingam *de Kerilly*
- Jacques Queinnec *de Kermorvan*
- Yves Larvor
- Jean-Marie Laurent *de Menguen*



Tornade de 1835

une partie de la flèche du clocher s'effondre



après

avant



plus grande partie des dépenses liées aux travaux de démolition et de réparation, qui durèrent jusqu'en 1842. En 1853, le conseil de fabrique envisagea d'effectuer la démolition et la reconstruction des murs sud et nord et du pignon nord. Le coût s'élevait à 7 800 F. Le conseil de fabrique ne pouvait apporter que 7 000 F. Le conseil municipal décida alors d'imposer aux habitants de la commune de travailler au charroi des matériaux de construction, à tour de rôle et proportionnellement à leurs journées de prestations obligatoires. Celles-ci étaient basées sur leur contribution mobilière, représentative de la fortune de chacun. Ces prestations étaient évaluées à 792 F, somme qui faisait défaut au conseil de fabrique. Les travaux purent reprendre et s'achevèrent en 1858.

**En 1835, une catastrophe fit de nombreuses victimes et affecta gravement le budget municipal : le 25 juin, un orage d'une violence inouïe éclata, suivi d'une tornade épouvantable. La foudre frappa le clocher, abattant l'un des quatre « pilastres » qui soutenaient la flèche et détruisant une grande partie de la toiture de l'église. La catastrophe s'étant produite pendant la messe, on y déplora deux morts et plusieurs blessés.**

Pour éviter qu'il y ait d'autres victimes, il fallut tout de suite faire démolir la flèche dont la pointe penchait de 40 cm et menaçait de s'écrouler. La fabrique (conseil paroissial) ne disposant pas de moyens financiers suffisants, la commune décida d'assumer la

Les cloches dans les arbres

Mais le clocher restait toujours sans flèche et les cloches suspendues « provisoirement » à deux arbres du cimetière, au grand dépit des paroissiens qui supportaient avec peine les railleries des habitants des paroisses voisines. Un poète anonyme de Saint-Thégonnec composa une petite chanson dont voici quelques rimes :

Gwiglaniz ne peus ket a vez,  
O weled ho kleier e beg ar gwez ?  
Sant-thegoniz, diwar an uhel,  
Pennou braz ha teodou kruel,  
Mehiennou doh o fri,  
Kement a torchou listri

*Habitants de Guiclan, n'avez-vous pas honte,  
En voyant vos cloches au bout des arbres ?  
Les habitants de Saint-Thégonnec, du haut de leur colline,  
Grosses têtes et mauvaises langues,  
La morve leur pend au nez comme des cloches  
Aussi grosses que des bouchons d'écuelle*

En 1878, une délibération du conseil municipal du 15 septembre fait part de la volonté du conseil municipal de poursuivre les travaux. La vente des biens de la fabrique ayant rapporté le double du coût estimé des travaux, il a été possible de faire la restauration de la tour et de la flèche dans un même temps, en économisant ainsi une double installation des échafaudages qui s'avérait très coûteuse.

L'église ...ou la route

Entre-temps, en 1875, lors des travaux de la déviation du chemin de grande communication n°31, au centre bourg, les conseillers municipaux écrivirent une lettre collective demandant une modification

dans le tracé, afin de permettre un agrandissement du cimetière et de conserver la possibilité d'avoir un chemin de procession tout autour de l'église. Les habitants se sont manifestés contre le premier projet :

« La place devant l'église n'a que quinze mètres environ de largeur, ce qui élargit la grand-route. Si l'église donne accès directement à cet endroit, à l'issue des offices, les fidèles sortant en foule se trouveraient au milieu de la chaussée, sans pouvoir « se garer des voitures », d'autant plus que les trois débits [de boisson] en face seront aussi une occasion de rassemblement. De plus, les animaux pourront rôder autour de l'église et y rentreront même. Enfin, du sanctuaire, on entendrait le bruit des établissements d'en face ».

Monsieur Le Sous-préfet et Monsieur Le Conseiller Général, suivant les vœux des conseillers municipaux, donnèrent satisfaction aux habitants de la commune, un peu au détriment du tracé de la grand-route, qui présente depuis lors un coude brusque.



Extraits du cahier de délibération de 1878 et du livre d'Yves Miossec « Une vieille paroisse bretonne, Guiclan ».

Anne-Marie Abgrall, de Kermat

rencontre avec la doyenne  
de Guiclan



**Anne-Marie, tu es née le 13 août 1912, il y a donc plus de 96 ans, dans la maison où tu habites encore aujourd'hui.**

**Te souviens-tu de ta petite enfance ?**

**Anne-Marie :**

Effectivement, c'est ici que je suis née à 11 heures du matin. Je suis d'une famille de quatre enfants avec deux frères et une sœur. Tous malheureusement sont décédés aujourd'hui. Nous avions



une petite exploitation. Mes parents faisaient également des marchés. Ils allaient souvent à Plougastel-Daoulas en char à bancs acheter légumes et fruits afin de les revendre. Nous avons été élevés par notre grand-père, qui devait rester à la maison car il avait des problèmes de santé.

En 1914, quand la guerre fut déclarée, mon père fut mobilisé ; il a fallu arrêter le commerce. Mon père a vu mourir ses camarades dans les tranchées, il a été blessé. Après son retour, il a acheté la ferme de Maner-a-land, d'une superficie de sept hectares. Mes frères arrivaient à l'âge de 14 ans. Ils ont beaucoup travaillé pour défricher les garennes. Aujourd'hui, la voie express passe dessus.

**De quoi viviez-vous à l'époque ?**

**A.-M. :** Mon père élevait des petits cochons, faisait le commerce de petits poulains, qu'il allait chercher au loin, et a également eu des vaches. Pour labourer, il fallait des chevaux. Je n'ai jamais vraiment aimé travailler avec. Je préférais tourner le brabant\*. C'était une époque difficile. On arrivait à peine à vivre. Mes frères sont restés sur l'exploitation jusqu'à ce qu'ils se marient.

\* brabant : charrue.

**À quel âge es-tu allée à l'école ?**

**A.-M. :** A huit ans, j'allais à pied à l'école de Saint-Jacques. J'avais un peu de pain dans mon sac pour mettre dans la soupe du midi. Mais nous ne parlions pas le

français. Il a fallu l'apprendre très vite ; la croix d'âne était attribuée à ceux qui parlaient breton. Puis, quand ma sœur, de six ans plus jeune, a également pris le chemin des écoliers, nous sommes restées en pension. Nous étions dans le même lit et ne revenions qu'à chaque fin de trimestre à la maison. J'ai eu mon certificat d'études à 14 ans. Sur cette photo prise à l'école en 1926, j'avais 14 ans et ma petite sœur Francine huit ans.



Anne-Marie se souvient de presque tous les noms des élèves et institutrices figurant sur la photo :

En haut de gauche à droite : Mlle Messenger (institutrice) de Saint-Thégonnec, Anastasie Le Gall (Poterie), Thérèse Tanguy (Planten), Louise Abgrall (Coatmeur), Jeannie Guillou (Pen-ar-Valy), Yvonne Conseil (Kerourien), Thérèse Derrien (Kergolvez), Anne-Marie Abgrall (Kermat), Francine Cloarec (Merdy), Yvonne Guivarch (Pen-ar-Hoat), ... Le Gall (Poterie), ... Guivarch (Penn-ar-Hoat), Mlle Le Meur (institutrice) de Lannion.

Au milieu de gauche à droite : Jeannie Abgrall (Pen-ar-Roz), ..... Guillerm (Roche Plouran), Jeanne Dénouël (Kermat), ??? Marie Béchou (Saint-Jacques), Louise Le Goff (Ponthou), Joséphine Siohan (Lézarazien), Thérèse Palud (Kerbriant), Yvonne Abgrall (Pen-ar-Roz), ... Joséphine Béchou (Saint-Jacques), ...

En bas de gauche à droite : ..., ..., ..., Francine Abgrall (Kermat, sœur d'Anne-Marie), Philomène Guillerm (Kermat), Yvonne Abhervé (Kerfaven), Marie Troadec (Poterie), Anne-Marie Larvor (Kerbriant), Joséphine Le Bras (Kermat), Thérèse Guillou (Pen-ar-Valy), ...



**Y a-t-il une photo qui te tienne particulièrement à cœur ?**

**A.M.** : celle-là sur le mur. Il s'agit d'une photo prise en 1918, juste après la guerre. J'avais six ans. n'ayant pas de chaussures à me mettre pour aller sur la photo, Louis Guillerm, qui avait mon âge, m'a prêté les siennes. On y voit mes deux frères, parents et grands-parents. Ma mère attendait son quatrième enfant. Ma grand-mère est décédée cette année-là.

**Qu'est-ce qui t'a marqué le plus dans ces longues années de vie ?**

**A.M.** : La guerre 39-45. Cette guerre a beaucoup "perdu" nos vies. On n'avait pas à manger. On a eu faim. On n'avait pas le droit d'aller chercher de la farine au moulin de Prat-



Guen. On ne pouvait pas circuler sur les routes quand les Allemands étaient là. Je me souviens que Jean-Pierre Palud a été fusillé à Kerbriant. Je connaissais une famille de Brest qui a été anéantie dans le bombardement de son immeuble. Les Allemands cherchaient toujours quelqu'un. Nous, on était derrière les rideaux. On se cachait. On avait vraiment peur. J'espère qu'il n'y aura plus cela.

**As-tu toujours habité dans cette maison ?**

**A.M.** : Je ne l'ai pas quittée, dans un premier temps jusqu'à ce que mes parents décèdent. Ma mère est décédée en 1962 et mon père en 1968. Alors, j'ai rejoint un centre des "Petites Sœurs des pauvres" à Lambézellec. Bien souvent, les sœurs religieuses passaient par ici faire la quête pour aider les personnes malades et très pauvres. Je leur disais : "Et maintenant, je ne sais pas ce que je vais pouvoir faire". "Mais, petite Sœur des pauvres", me dit

la religieuse. Alors, on m'a fait rentrer dans une très grande pièce où étaient réunis cinquante hommes et ...débrouille-toi ! Je faisais un peu de tout, m'occupais évidemment des malades mais faisais également le ménage. Je rentrais chez moi toutes les trois semaines par la "Satos", la compagnie des cars. À ce propos, j'ai parlé au maire qu'il faudrait que la commune nous permette d'aller faire les courses en car...

Un jour, à Lambézellec, on a décidé de me mettre avec les femmes, mais là, ça n'allait plus. Très vite, on m'a ensuite nommée dans l'infirmierie des hommes. Alors là, j'étais bien. Des malades mouraient dans mes bras : je ressentais une satisfaction d'avoir pu les accompagner dans leur fin de vie. Après la fermeture de Lambézellec, certains sont arrivés à Plougourvest, à la maison de retraite. Il paraît que certains parlaient toujours de moi.

Ensuite, on est parti à Versailles dans un autre centre pendant huit ou neuf mois. Tous les dimanches, on allait faire le tour de Paris, avec Maryvonne, une collègue de Rennes, qui avait une voiture. On en a vu des choses... À Lambézellec, je devais payer le gîte et le couvert. Il me restait à peine de quoi payer le car pour me ramener à la maison toutes les trois semaines. Mais à Versailles, la sœur supérieure m'a dit : "je suis obligée de vous payer plus !". Donc, là, j'ai eu le SMIG. Quand le centre de Lambézellec a fermé, j'ai été aide-ménagère sur la commune pendant quatre ans. Je me rendais dans les familles de Guiclan en solex.

J'ai également accompagné les malades à Lourdes pendant vingt ans.

**Et la retraite ?**

**A.M.** : J'ai commencé



**Anne-Marie et sa famille en 1918**  
(en bas, au milieu).

par faire un voyage en Israël en 1977. Puis j'ai fait quelques autres voyages. Je n'ai pas le temps de lire beaucoup, sauf le journal, en buvant mon café le matin. On passe plus de temps à faire les choses à mon âge.

**Quelles règles de vie t'ont permis de vivre tant d'années, et j'ai lu dans la presse que tu comptais "pousser" jusqu'à 100 ans ?**

**A.M.** : Oh mon Dieu ! Oh non, mais enfin, comme IL veut... Il faut que je tienne. J'aimerais rester autonome le plus longtemps possible. J'ai fait de la gymnastique et cela m'a fait beaucoup de bien. Je m'occupe de mes parterres et de mes fleurs. Il faut aller dehors !

**Vers où va le monde aujourd'hui ?**

**A.M.** : Vers où on va ? Vers le néant, si cela continue. Il y a des limites à tout. Les enfants, on ne peut plus les gronder. Il n'y a plus de respect. Je me demande ce qu'ils vont devenir.

L'important, dans une vie, c'est l'entente avec les autres. Il faut savoir, quelquefois, ne pas faire d'histoires pour tel ou tel petit problème. La vie mérite mieux que cela.

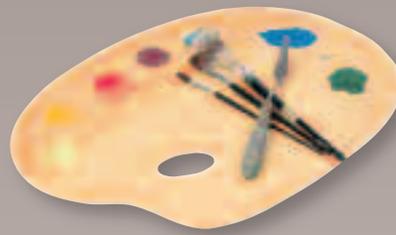
**Espérons Anne-Marie, que tu aies tort quand tu parles du néant, mais il est vrai qu'aujourd'hui, les "Petites Sœurs des pauvres" sont quelque part remplacées par les Restos du Cœur, et d'autres associations d'aide aux personnes en difficultés, dont les besoins ne cessent d'augmenter. Merci de nous avoir ouvert ta porte, beaucoup de personnes (famille, voisins et amis) apprécient aussi la franchir. Garde longtemps ce dynamisme et cette bonne humeur qui te caractérisent et longues années encore à toi !**



**Proverbe breton**

**Neb a gemer hag a ro  
Neus karantez e pe bro  
Celui qui prend  
et qui donne  
A des amis  
dans tous les pays**

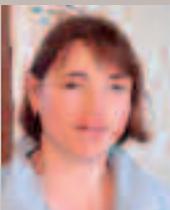
# Nos peintres ont du talent...



Marie-Louise Guillem



Roger Bozec



Anne Pengam



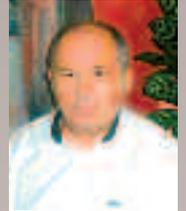
Georges Sylvaniélo



Yvonne Quéméner



Josiane Mest



Alain Cojean



Josée Herry



Gisèle Vigne

Amusez-vous à retrouver les auteurs de ces tableaux.  
Vérifiez vos choix dans un prochain  
bulletin hebdomadaire et sur le site de la commune :  
[www.guiclan.fr](http://www.guiclan.fr)

Initiales du nom									
N° du tableau									

